

# نشرة إعلامية

INFCIRC/762

Date: 6 July 2009

General Distribution

Arabic

Original: English

## رسالة مؤرخة ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ وردت من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية بشأن الجلسة العامة المتعلقة بالمبادرة العالمية لقمع أعمال الإرهاب النووي

تلقت الأمانة رسالة مؤرخة ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ وردت من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية تنقل فيها الرسالة الموجهة من الرئيس باراك أوباما بتاريخ ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ إلى الجلسة العامة المتعلقة بالمبادرة العالمية لقمع أعمال الإرهاب النووي، وهي الجلسة التي عُقدت في لاهاي يومي ١٦ و١٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٩.

وحسبما هو مطلوب في تلك الرسالة، تُعمَّم الرسالة المذكورة أعلاه طيَّه لإطلاع جميع الدول الأعضاء عليها.

## الملحق

١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٩

إنه لمن دواعي سروري أن أتوجّه بأحر تحياتي إلى جميع الحاضرين في الجلسة العامة المتعلقة بالمبادرة العالمية لقمع أعمال الإرهاب النووي.

ليس ثمة ما هو أكثر خطورة على الأمن العالمي من التهديد الذي يثيره الإرهاب النووي، وما من مهمة أشد إلحاحاً بالنسبة للمجتمع الدولي من التصدي لذلك التهديد. ولن تنجح جهودنا إلا إذا وقفنا معاً وقفه رجل واحد كشركاء من أجل التصدي لسرقة المواد والتكنولوجيات النووية وتحويلها وإساءة استخدامها والكشف عن الاتجار غير المشروع بالمواد النووية، والتصدي للإرهابيين النوويين المحتملين والتحقيق معهم وملاحقتهم.

إنني أؤيد المبادرة العالمية لقمع أعمال الإرهاب النووي تأييداً تاماً. وأشيد بجهودكم وأثني على الدول الخمس والسبعين التي انضمت إلى هذه المبادرة. ويحدوني الأمل أن تلتزم دول أكثر بتنفيذ مبادئ المبادرة العالمية وأن تعمل معاً من أجل زيادة القدرات وتبادل أفضل الممارسات. وإلحاقاً بما ذكرته في براغ منذ شهور قليلة مضت، فإن المبادرة العالمية ينبغي أن تصبح مؤسسة دولية دائمة.

وتفضّلوا بقبول شكري لكم على عملكم الدؤوب في سبيل بناء مستقبل أفضل وأكثر أمناً. وأتمنى لكم جميعاً كل النجاح في اجتماعكم.

[توقيع] باراك أوباما